

# НІВА

V ГОД ВЫДАННЯ № 7 (207)

14

ЛЮТЫ

1960 г.

БЕЛАСТОК

ОРГАН ГАЛОЎНАГА ПРАЎЛЕННЯ БЕЛАРУСКАГА ГРАМАДСКА - КУЛЬТУРНАГА ТАВАРЫСТВА

Цана 60 гр.

Сена 60 гр.

ПЕРАДЗ'ЕЗДАЎСКАЯ ДЫСКУСІЯ

## ПРАШУ РАЗВАЖЫЦЬ

Хачу выказаць сваё меркаванне наконт арганізацыйнай структуры і дзейнасці Беларускага грамадска - культурнага таварыства.

Як вядома, да гэтага часу ў павятовых аддзелах нашага Таварыства працавалі штатныя сакратары праўленняў аддзелаў. У Галоўным праўленні БГКТ апрача штатнага старшыні і сакратара было яшчэ два інструктары, якія кантралявалі працу сакратароў павятовых

маю думку, дзіўным было б прызначыць асобную інструктарскую сілу на Дуброўскі павеет, дзе тэрыторыя, заселеная беларускім насельніцтвам невялікая. Гэтае самае можна сказаць і аб Сяміцкім павеце.

А адзін інструктарскі штат, які ў выніку такога падзелу застаўся б вольным, прапаную пакінуць для цэнтральнай працы ў Галоўным праўленні БГКТ і для кіравання бягучай дзейнасцю гарадскіх аддзелаў

БГКТ і асабліва прапагандаванне «Нівы»; асноўны інструктаж беларускіх мастацкіх гурткоў і кіраванне іх арганізацыйна - практычнымі пачыненнямі; супрацоўніцтва з інспектаратамі асветы пры арганізаванні павятовых аглядаў мастацкіх гурткоў і павятовых канферэнцый настаўнікаў беларускай мовы; праўленне пастаянай зацікаўленасці беларускім чытальніцтвам.

А інструктару для цэнтраль-

Новыя вершы

МАКСІМ ТАНК

ПЕЧ

Сябры мае, ці засыналі калі вы  
На печы, пад спеў цвыркуна сіратлівы?  
Ці бачылі, як маці ранняй часінай,  
Узяўшы смалісты агарак лучыны,  
Схіліўшыся, дзьме на вуголле ў пяколку,  
Пакуль яно не разгарыцца вясёлкай?  
Ці грэлі вы змерзлыя рукі ля печы  
Пад гукі і казак і песень спрадвечных.  
Загледзеўшыся, як агонь весяліцца  
І скача па дровах жаўноу, сініцай?  
А бачылі, як у гаршках закіпае  
Бацвінне ці бульба — і пена шугае?  
Як пражыцца боб і гарох на патэльні,  
Пакуцца бліны з караваем вясельным?  
Як сушацца ягады, зёлкі, з грыбамі —  
Тугімі, паджарымі баравікамі?..  
Я мог бы, сябры, звонкай одаю нават  
Ці нейкай паэмай печ хатнюю ўславіць.  
І ўсё ж я шкадую, што з доменнай печчу  
Я меў мімалётную толькі сустрэчу.  
Напэўна, была б мая песня званчэйшай,  
На тоны руды залатой багацейшай

РОДНЫЯ КРАЯВІДЫ



Супрасль у Гарадку.

Фота — С. Кішыцкі

аддзелаў. У канцы 1959 года штаты сакратароў праўленняў павятовых аддзелаў ліквідаваны. Сакратары не здалі экзамену ў практычнай, канкрэтнай дзейнасці. Замест гэтага створана пяць штатаў інструктароў Галоўнага праўлення БГКТ.

У сувязі з гэтым прашу разважыць такую прапанову.

Перш за ўсё лічу патрэбным, каб працу інструктароў падзяліць на наступныя раёны (падаю павеатамі): Саколк — Дуброва, Беласток, Гайнаўка і Бельск — Сяміцкі. Як бачым, вылучаюцца тут чатыры раёны інструктарскай працы. Бо на

у Беластоку і Варшаве.

Што магу сказаць на апраўданне прапанаванай мною арганізацыйнай структуры БГКТ?

Штат інструктара Галоўнага праўлення даволі высокі. Гэта дазваляе ангажаваць да працы асоб з высокім інтэлектуальным узроўнем, якія патрапяць знайсці выхад з любога становішча. Іх выключным абавязкам была б арганізацыйная дапамога гурткам БГКТ і падсоўванне ім праблематыкі дзейнасці; сувязь з беларускім насельніцтвам на штодзень, асабліва з настаўнікамі беларускай мовы; кальпартаж выданняў

най пачынаў у Галоўным праўленні БГКТ хіба таксама не ўдалося б «прасядзець» толькі сваіх восем гадзін працоўнага дня. Мае знаёмыя — дыскусанты, з якімі я дзяліўся сваімі думкамі, прапануюць назваць яго (аднаасабовым) «аддзелам прапаганды». Пры цяперашніх аспірацыях БГКТ гэтаму «аддзелу прапаганды» было б, як кажуць, дай Божа вытрымаць! Перадусім праца з Беларускім літаратурным аб'яднаннем, Беларускім мастацкім аб'яднаннем, Беларускім навуковым гуртком, Беларускай секцыяй

(Працяг на стар. 2)

## ЛЮДЗІ і МІКРОБЫ

За горадам, на прасторнай плошчы, агароджанай драцяной сеткай, стаяць, аддалены адзін ад другога на некалькі сот метраў два аднапавярховыя будынкі. У адным з іх ужо працуюць, другі, які мяне цікавіць, стаіць яшчэ пусты. Суправаджае мяне па ім тав. Аляксей Ажэхоўскі, сакратар мясцовай партыйнай арганізацыі. На першы позірк відаць нядбайнае выкананне апрацоўчых работ: драўляная абсталёўка дрэнна пагэблявана, усё, што памалёванае, выглядае гідка, паркет у некаторых месцах ужо павыпінаўся, а яшчэ не быў гэбляваны.

— Справа цягнецца ўжо два гады, — кажа тав. Ажэхоўскі. У 1958 годзе дзяржава дала сродкі на адаптацыю, а Павятовае рамонтна - будаўлянае прадпрыемства ў Бельску - Падляскім узялося выканаць рамонт, але да гэтых пор не можа закончыць гэтай працы.

— Чаму? — пытаю.

— Бо так працуюць.

КЛОПАТЫ ДЫРЭКТАРА

— Чаму так доўга працягваецца тэрмін здачы для карыстання заразнага аддзела? — пытаю дырэктара бальніцы д-ра Пухнарэвіча. Дырэктар адказвае каротка і рашуча:

— Нядбайнасць фірмы, якая праводзіць рамонт, але гэта пакуль што агульная з'ява. Напрыклад, у Белаежы будуюць бальніцу ўжо тры гады. Наці заразны аддзел за месяц, думаю, пачне працаваць. Ён ужо гатовы, чакаем толькі на выкананне ачышчальных нечысціц, без якой мы не можам палажыць туды хворых. Маём і іншыя клопаты, якія перашкаджаюць нам у працы. Галоўная частка нашай бальніцы аддалена адсюль на 2 км. Гэтую адлегласць трэба штодзень праходзіць па некалькі разоў, а нашыя сродкі руху — гэта ўласныя ногі і конь з брычкай, ці санямі. Гэты конь, акрамя нас, павінен перавесці прадукты, лякарствы і хворых на рэнтген, бо на месцы м'яг толькі малы рэнтгенаўскі апарат.

(Працяг на стар. 3)



# ПРАШУ РАЗВАЖЫЦЬ

(Працяг са стар. 1)

Польскага людзанаўчага таварыства і радыёвяшчаннем БГКТ праз радыёвузлы. Хтось наіўны скажа: — хай працуюць тыя, якія лічацца членамі гэтых аб'яднанняў! Увядзенне гэтых слоў у практыку раўнялася б аўтаматычнай «смерці» гэтых творчых арганізацый. Арганізацыйнае заангажаванне БГКТ да дзейнасці гэтых творчых арганізацый лічу бяспрэчнай патрэбай. Якія-небудзь сумненні лічу у гэтым выпадку проста смеішымі.

Далей. Ці не трэба паставіць на належным узроўні правядзенне традыцыйных Дзён асветы, кніжкі і друку? Арганізатар — «адзел прапаганды».

«Адзелу прапаганды» патрэбным было б «прычапіць» арганізацыю культурна-асветных курсаў, аднаднёвых семінараў для кіраўнікоў мастацкіх гуртоў у паветах. Бо з гэтымі справамі было дагэтуль шмат арганізацыйных клопатаў.

Была б аказія вельмі сур'ёзна патрактаваць справу беларускага чытальніцтва. Ваяводская бібліятэка безупынна звяртаецца па гэтаму пытанню за дапамогай. Арганізуюцца лектары беларускай мовы для вясковых бібліятэкараў і тыднёвыя штогадовыя семінары.

А ці ж не было б абавязкам «адзела прапаганды» наладзіць рытмічную выдавецкую справу. Лічу неабходным аднавіць рэдагаванне «Інфармацыйнага бюлетэня ГП БГКТ», лічу рэальным перадаць яму ўсе выдавецкія справы ГП БГКТ у арганізацыйным сэнсе.

Ну, даволі гэтых вылічэнняў. Здаецца, што гэты штат крыху апраўдваў і хіба някепска было б зрабіць з яго «адзел прапаганды».

Справядлівымі з'яўляюцца заўвагі тых людзей, якія гавораць, што наша праца з масамі надзвычай павярхоўная.

Два гады працы сакратароў праўленняў павятовых аддзелаў не далі спадзяванага эфекту. Культурна-асветны ўзровень варункаў, у якіх мы працуем, апаўдзіў узровень нашай дзейнасці. Новыя інструктарскія сілы пры ГП БГКТ павінны запоўніць гэту «шчыліну».

Але аспірацыі нашага Таварыства не павінны канчацца на мастацкім гуртку! Гэта напэўна! Праца з шматлікай беларускай інтэлігенцыяй чакае афіцыйнага прызнання ў сістэме дзейнасці БГКТ, у форме сістэматычнай працы з ёю. А гэта дасць магчымасць падказаць вёсцы новыя формы жыццёвага зацікаўлення, прамовіць да вёскі яе роднай беларускай мовай, зацікавіць мастацкім і эстэтычным густам, сваёй народнай культурай і фальклорам палюбіць сваё роднае слова і літаратуру, паказаць свой край, павучыцца лепшай гаспадарцы.

Нашае Таварыства з'яўляецца верным памочнікам дзяржавы ў рэалізацыі агульнанароднага будаўніцтва. Але гэта зусім не значыць, што Таварыства мае быць яшчэ адным лішнім інтарасантам у пачакальных рад нарадовых. Яго роля — выкрываць і кіраваць нацыянальнымі рэзервамі, дзеля павышэння культуры мас, эстэтыкі жыцця, навуковых ведаў, зацікаўленнем да літаратуры і г. д.

І тут узнікае новае заданне БГКТ на сучасным этапе — прыцягнуць да дзейнасці беларускую інтэлігенцыю.

**САКРАТ ЯНОВІЧ**  
Ст. інструктар ГП БГКТ

(Пачатак у папярэднім нумары)

## ДА РАШЭННЯ ПОЛЬСКАГА ПЫТАННЯ

Колькасць палякаў складае прыблізна 20 — 24 мільёны чалавек. З усіх народаў, якія падлягаюць, згодна з планам, перасяленню, палякі з'яўляюцца найбольш варожка настроенымі да немцаў, колькасца самым б'ольшым і зму самым небяспечным народам.

План прадугледжвае высяленне 80—85 працэнтаў палякаў, г. зн. з 20 або 24 мільёнаў палякаў 16—20,4 мільёна падлягаюць высяленню, у той час як 3—4,8 мільёна павінны будучы застацца на тэрыторыі, заселенай нямецкімі каланістамі. Гэтыя прапанаваныя галоўным упраўленнем імперскай бяспекі лічбы разыходзяцца з данымі імперскага камісара па справах умацавання нямецкай расы аб колькасці прыгодных для анямечвання, расава паўнацэнных палякаў. Імперскі камісар па справах умацавання нямецкай расы на падставе праведзенага ўліку сельскага насельніцтва абласцей Данцыг — Заходняя Прусія і Варты ацэньвае долю прыгодных для анямечвання жыхароў у 3 працэнтах. Калі ўзяць гэты працэнт за аснову, то колькасць палякаў, падлягаючых высяленню, павінна скласці нават больш чым 19—23 мільёны...

Я магу згадзіцца з тым, што на велізарных прасторах заходнесібірскага стэпу з яго чарназёмнымі абласцямі змогуць пасяліцца значна больш чым 20 мільёнаў чалавек, пры ўмове правядзення планамернага засялення.

Зусім зразумела, што польскае пытанне нельга вырашыць шляхам ліквідацыі палякаў, падобна таму, як гэта робіцца з яўрэямі. Такое вырашэнне польскага пытання запляміла б на вечныя часы сумленне нямецкага народа і пазбавіла б нас сімпатыі ўсіх, тым больш што і іншыя суседнія з намі народы пачалі б апасацца, што калі — небудзь іх напаткае такі ж лёс. На маю думку, вырашыць польскае пытанне трэба так, каб пры гэтым звесці да мінімуму памяненні мною вышэй палітычныя ўскладненні. Яшчэ ў сакавіку 1941 года я выказаў у адным мемарандуме пункт гледжання, што польскае пытанне можна часткова вырашыць шляхам больш або менш добраахвотнага перасялення палякаў за акіяны. Як мне пазней стала вядома, міністэрства замежных спраў не без цікавасці адносіцца да ідэі магчымага частковага вырашэння польскага пытання з дапамогай перасялення палякаў у Паўднёвую Амерыку, асабліва ў Бразілію. На маю думку, трэба дабівацца таго, каб пасля заканчэння вайны культурныя, а часткова і іншыя слаі польскага народа, непрыгодныя для анямечвання па расавых або палітычных прычынах, эмігравалі б у Паўднёвую Амерыку, а таксама ў Паўночную і Цэнтральную Амерыку...

Перасяліць мільёны небяспечных для нас палякаў, шляхам іх эміграцыі ў Паўднёвую Амерыку, асабліва Бразілію, зусім магчыма. Пры гэтым можна было б паспрабаваць шляхам абмену вярнуць паўднёваамерыканскіх немцаў, асабліва з Паўднёвай Бразіліі, і перасяліць іх у новых калоніях, напрыклад, у Таўрыі, Крыме, а таксама ў Прыдняпроўі, паколькі

кі цяпер ідзе гутарка аб засяленні афрыканскіх калоній імперыі...

Пераважная большасць непажаданых у расавых адносінах палякаў павінна быць пераселена на ўсход. Гэта датычыць галоўным чынам сялян, сельскагаспадарчых рабочых, рамеснікаў і інш. Іх спакойна можна будзе рассяліць на тэрыторыі Сібіры...

Калі Кузнецкая, Новасібірская і Караган-дзінская прамысловыя вобласці пачнуць працаваць на поўную магутнасць, запатрабуюцца велізарная колькасць рабочай сілы, асабліва тэхнічных работнікаў. Чаму б валонскім інжынерам, чэшскім тэхнікам, венгерскім камерсантам і ім падобным не працаваць у Сібіры? У такім выпадку можна было б па праву гаварыць аб рэзервай еўрапейскай тэрыторыі для каланізацыі і здабычы сыравіны. Тут бы еўрапейская ідэя мела б сэнс ва ўсіх адносінах, у той час, як на тэрыторыі прызначанай для нямецкай каланізацыі яна была б небяспечна для нас, таму што ў такім выпадку гэта азначала б прыняцце намі ў сілу логікі рэчаў ідэі расавага зменшвання народаў Еўропы...

Трэба яшчэ раз падкрэсліць, што Сібір з'яўляецца адным з фактараў, які пры правіль-

## НОВЫЯ ДОКУМЕНТЫ АБ

# ШТО НАМ ФАШЫСЦ

ным яго выкарыстанні мог бы адыграць рашучую ролю ў пазбаўленні рускага народа магчымасці аднавіць сваю магутнасць.

## ДА ПЫТАННЯ АБ УКРАЇНЦАХ

Па плане галоўнага ўпраўлення імперскай бяспекі на тэрыторыю Сібіры павінны быць пераселены таксама заходнія ўкраінцы. Пры гэтым прадугледжваецца перасяленне 65 працэнтаў насельніцтва. Гэтая лічба значна ніжэйшая, чым працэнт польскага насельніцтва, якое падлягае высяленню...

## ДА ПЫТАННЯ АБ БЕЛАРУСАХ

Згодна з планам, прадугледжваецца высяленне 75 працэнтаў беларускага насельніцтва з займаемай ім тэрыторыі. Значыць, 25 працэнтаў беларусаў па плане галоўнага ўпраўлення імперскай бяспекі падлягаюць анямечванню...

Непажаданае ў расавых адносінах беларускае насельніцтва будзе яшчэ на працягу многіх год знаходзіцца на тэрыторыі Беларусі. У сувязі з гэтым прадстаўляецца вельмі неабходным па магчымасці больш старанна ада-

## ЗАХАВАННЕ МІРУ — САМАЯ БЛАГАРОДНАЯ ЗАДАЧА

4 лютага ў Маскве адбылася нарада Палітычнага дарадчага камітэта арганізацыі Варшаўскага пакта.

Маскоўская нарада закончылася падпісаннем дэкларацыі, змест якой абяцаў увесць свет, выклікаючы розныя, у залежнасці ад месца, каментарыі. Нічога дзіўнага. Дэкларацыя з'яўляецца дакументам, які дае глыбокую ацэнку існуючага міжнароднага становішча па поглядам сацыялістычных краін.

У фармаванні мірных міжнародных адносін выдатную ролю адыгралі праведзеныя да гэтага часу размовы паміж кіраўнікамі паасобных краін, і то не толькі вялікіх дзяржаў. Маскоўская дэкларацыя ўказвае на візіт прэм'ера Хрушчова ў Злучаных Штатах і яго размовы з прэзідэнтам Эйзенхаўэрам, на цяперашні візіт прэзідэнта Італіі Гронхі ў Савецкім Саюзе і пазнейшыя сустрэчы кіраўнікоў вялікіх дзяржаў у Парыжы. Дэкларацыя гаворыць аднак і аб развіцці міжнародных кантактаў Польшчы, Чэхаславакіі, ГДР, Румыніі з такімі краінамі як: Індыя, Інданезія, Бірма, Камбоджа і гд.

Дэкларацыя звяртае ўвагу на шмат іншых пра-  
яў паляпшэння адносін.

З часоў узнікнення арганізацыі Варшаўскага пакта колькасць узброеных сіл краін-членаў гэтай арганізацыі, паменшылася на 2 млн. 596,5 тыс. людзей. У сучасны момант як вынік аднабаковай рэдукцыі арміі СССР, лік гэты складае 3 млн. 796,5 тыс. чалавек. Ці ж патрэбны яшчэ больш канкрэтныя доказы мірных імкненняў сацыялістычных краін?

Нажаль, услед за нашымі мірнымі намаганнямі не ідуць заходнія краіны. У Злучаных Штатах Амерыкі гаворыцца сёння аб неабходнасці аднавіць атамныя выпрабаванні, нягледзячы на тое, што канферэнцыя атамнага клуба ў Жэнева працягваецца і надалей. Прэзідэнт ЗША выказаўся за магчымасцю пераказання атамнай зброі сваім заходне-еўрапейскім саюзнікам. У практыцы гэта абазначае стварэнне магчымасцей вытворчасці атамных бомб у ГФР, якая ўжо сёння з'яўляецца ачагам найбольшай небяспекі ў Еўропе.

У сувязі з тым на Маскоўскай нарадзе праведзена падрабязны абмен поглядаў у справе Нямеччыны. Кожнаму кідаецца ў вочы факт, што ўзбраенне ГФР з дня на дзень павялічваецца.

У той час, калі ГДР агранічыла колькасць сваіх узброеных сіл да 90 тыс. чалавек, ГФР мае сёння 240 тыс. салдат, а ў канцы бягучага года лік іх узрасце да 300 тыс. Гэта армія, якая ўжо цяпер забяспечана навіейшым аружжам, якое несумненна прызначана толькі ў агрэсіўных мэтах. Агрэсіўны характар заходняй дзяржавы вынікае

таксама з яе заграічнай палітыкі. Бонскі ўрад адкідае ўсялякую магчымасць развязкі германскай праблемы дарогай прыняцця мірнага дагавору з існуючымі германскімі дзяржавамі; адкідае магчымасць падпісання статуса вольнага горада для заходняга Берліна. Бонскі ўрад у канцы не выракася яшчэ дагэтуль сваіх тэрытарыяльных прэтэнсій адносна сацыялістычных краін. Нічога тады дзіўнага, што ў такіх умовах, дзяржавы — члены Варшаўскага пакта прадбачваюць магчымасць аднабаковага падпісання мірнага трактату з ГДР.

Зразумела, што вырашэнне германскай справы будзе залежаць ад рэзультатаў канферэнцыі кіраўнікоў урадаў вялікіх дзяржаў, якая пачнецца 24 мая г. г. у Парыжы. Дэкларацыя дзяржаў — членаў Варшаўскага пакта выказвае погляд, што на гэтай канферэнцыі павінны разглядацца наступныя справы: агульнае і цалкавітае раззброенне, мірны трактат з Германіяй, разам са справай стварэння вольнага горада — заходняга Берліна; забарона атамных выпрабаванняў і суадносіны паміж Усходам і Захадам.

Няма цяпер больш важных спраў, якія маглі б непакоець палітыкаў вышэйшай рангі. Сацыялістычныя краіны, падпісваючы Маскоўскую дэкларацыю справядліва тады сввердзілі на заканчэнне: «у сучасны перыяд дзяржавы не маюць і не могуць мець больш выскаротнай задачы, як справа гарантыі трывалага міру ва ўсім свеце».

У. ЛАЗІНСК



бразь беларусаў нардчынага тыпу, прыгодных па расавых прыкметах і палітычных меркаваннях для анямечвання, і адправіць іх у імперыю з мэтай выкарыстання ў якасці рабочай сілы...

Наступным пытаннем з'яўляецца пытанне аб месцы для перасялення беларусаў, непрыгодных у расавых адносінах для анямечвання. Згодна з генеральным планам, яны павінны быць таксама пераселены ў Заходнюю Сібір...

### ДА ПЫТАННЯ АБ БУДУЧЫМ АБЫХОДЖАННІ З РУСКІМ НАСЕЛЬНІЦТВАМ

Цяпер можна з упэўненасцю сказаць, што нашы ранейшыя антрапалагічныя звесткі аб рускіх, не гавораць ўжо аб тым, што яны былі вельмі няпоўнымі і застарэлымі, у значнай ступені няправільнымі. Гэта ўжо адзначалі восенню 1941 года прадстаўнікі ўпраўлення расавай палітыкі і вядомыя нямецкія вучоныя. Гэты пункт гледжання яшчэ раз быў пацверджан прафесарам доктарам Абелем, былым 1-м асістэнтам прафесара Е. Фішара, які зімой гэтага года па даручэнню вярхоўнага галоўнакамандавання ўзброеных сіл праводзіў падрабязныя антрапалагічныя даследаванні

### ГІТЛЕРАЎСКІМ ПЛАНЕ „ОСТ”

# РЫХТАВАЛІ КІЯ КАТЫ

рускіх...

Абелі бачыў толькі наступныя магчымасці вырашэння праблемы: або поўнае знішчэнне рускага народа, або анямечванне той яго часткі, якая мае яўныя прыкметы нардчынай расы. Гэтыя вельмі сур'ёзныя палажэнні Абеля заслугуюць вялікай увагі. Гутарка ідзе не толькі аб разгроме дзяржавы з цэнтрам у Маскве. Дасягненне гэтай гістарычнай мэты ніколі не азначала б поўнага вырашэння праблемы. Справа заключаецца хутчэй за ўсё ў тым, каб разграміць рускіх як народ, раз'яднаць іх. Толькі калі гэтая праблема будзе разглядацца з біялагічнага, асабліва з расава-біялагічнага пункту гледжання, і калі ў адпаведнасці з гэтым будзе праводзіцца нямецкая палітыка ва ўсходніх раёнах, паявіцца магчымасць ліквідаваць небяспеку, якую мае для нас рускі народ.

Прапанаваны Абелем шлях ліквідацыі рускіх як народа, не гавораць ўжо аб тым, што яго ажыццяўленне наўрад ці было б магчыма, не падыходзіць для нас таксама па палітычных і эканамічных меркаваннях. У такім выпадку трэба ісці рознымі шляхамі, каб вырашыць рускую праблему. Гэтыя шляхі каратка заключаюцца ў наступным:

А) Перш за ўсё трэба прадугледзець раздзяленне тэрыторыі, насяляемай рускімі, на розныя палітычныя раёны з уласнымі органамі кіравання, каб забяспечыць у кожным з іх адасобленае нацыянальнае развіццё...

Як на Урале, так і на Каўказе існуе шмат розных народнасцей і моў. Будзе немагчыма, а палітычна, напэўна, і няправільна рабіць асноўнай мовай на Урале татарскую або мардоўскую, а на Каўказе, скажам, грузінскую мову. Гэта магло б выклікаць раздражненне ў іншых народаў гэтых абласцей. Таму варта падумаць аб увядзенні нямецкай мовы ў якасці мовы, якая звязвае ўсе гэтыя народы... тым самым нямецкай ўплыў на ўсходзе значна павялічыцца. Трэба таксама падумаць аб аддзяленні Паўночнай Расіі ў адміністрацыйных адносінах ад тэрыторыі, якія знаходзяцца пад кіраўніцтвам імперскага камісарыяту па справах Расіі... Не трэба адвартаць думку аб пераўтварэнні гэтага раёна ў будучым у вялікагерманскі каланіяльны раён, таму што яго насельніцтва яшчэ ў большай ступені мае прыкметы нардчынай расы. У цэлым у астатніх цэнтральных абласцях Расіі палітыка асобных генеральных камісарыятаў павінна быць накіравана па магчымасці на раз'яднанне і адасобленае развіццё гэтых абласцей.

Б) Другім сродкам, яшчэ больш дзейсным, чым мерапрыемствы, указаныя ў пункце «А», з'яўляецца аслабленне рускага народа ў расавых адносінах. Анямечванне ўсіх рускіх для нас немагчыма і непажадана з расавага пункту гледжання. Што, аднак, можна і трэба зрабіць,

дык гэта аддзяліць наяўныя ў рускім народзе нардчыныя групы насельніцтва і зрабіць іх паступовае анямечванне...

Важна, каб на рускай тэрыторыі насельніцтва ў сваёй большасці складалася з людзей прымітыўнага паўеўрапейскага тыпу. Яно не дасць шмат клопатаў для германскага кіраўніцтва. Гэтая маса расава непаўнацэнных, тупых людзей мае патрэбу, як сведчыць векавая гісторыя гэтых абласцей, у кіраўніцтве.

В) Ёсць шмат шляхоў для падрыву біялагічнай сілы народа...

Мэтай нямецкай палітыкі ў адносінах да насельніцтва на рускай тэрыторыі будзе з'яўляцца даўдзённае нараджаемасці рускіх да больш нізкага ўзроўню, чым у немцаў. Тое ж самае адносіцца, між іншым, да надзвычай пладавітых народаў Каўказа, а ў будучым часткова і да Украіны. Для таго, каб пазбегнуць ва ўсходніх абласцях непажаданага для нас павелічэння колькасці насельніцтва, неабходна пазбягаць на ўсходзе ўсіх мер, якія мы ўжывалі для павелічэння нараджаемасці ў імперыі. У гэтых абласцях мы павінны свядома праводзіць палітыку на скарачэнне насельніцтва. Сродкамі прапаганды, асабліва праз прэсу, радыё, кіно, лістоўкі, кароткія брашуры, даклады і да т. п., мы павінны пастаянна ўнушаць насельніцтву думку аб тым, што шкодна мець шмат дзяцей.

Трэба прапагандаваць таксама дабрахотную стэрылізацыю, не дапускаць барацьбы за зніжэнне смяротнасці дзяцей, не дазваляць навучання маці догляду грудных дзяцей і прафілактычным мерам супраць дзіцячых хвороб. Трэба скараціць да мінімуму падрыхтоўку рускіх урачоў па гэтых спецыяльнасцях, не аказваць ніякай падтрымкі дзіцячым садам і іншым падобным установам. Побач з правядзеннем гэтых мерапрыемстваў у галіне аховы здароўя, не павінна чыніцца ніякіх перашкод разводам. Не павінна аказвацца дапамога пазашлюбным дзецям. Не трэба дапускаць якіх-небудзь падатковых прывілей для многадзетных, не аказваць ім грашовай дапамогі ў выглядзе надбавак да заробтнай платы...

Для нас, немцаў, важна аслабіць рускі народ у такой ступені, каб ён не быў больш у сілах перашкодзіць нам устанавіць нямецкае панаванне ў Еўропе. Гэтай мэты мы можам дабіцца вышэй паказанымі шляхамі...

### ДА ПЫТАННЯ АБ ЧЭХАХ

Паводле існуючых у цяперашні час поглядаў, большая частка чэхаў, паколькі яны не выклікаюць апасенняў у расавых адносінах, падлягаюць анямечванню. Анямечванню падлягае каля 50 працэнтаў усяго чэшскага насельніцтва. Калі зыходзіць з гэтай лічбы, то застаецца яшчэ 3,5 мільёна чэхаў, не прадугледжаных для анямечвання, якія павінны быць паступова выдалены з тэрыторыі імперыі...



Дырэктар Ліцэя Яраслаў Васільевіч Кастыцэвіч як ветлівы гаспадар сардэчна вітаў прыбылых гасцей, запрошаных на ёлку.

Фота — П. Чорнякевіч

Трэба падумаць аб тым, каб перасяліць гэтых чэхаў у Сібір, дзе яны растварацца сярод сібіракоў і тым самым будучы садзейнічаць далейшаму аддаленню сібіракоў ад рускага народа...

Разгледжаныя вышэй праблемы велізарныя па сваіх маштабах. Але было б вельмі небяспечна адмовіцца ад вырашэння іх, аб'явіўшы іх неажыццёвымі або фантастычнымі. Будучая нямецкая палітыка ў адносінах да ўсходу пажада, ці сапраўды мы поўныя волі забяспечыць трывалую аснову працяглага існавання Трэцяй імперыі. Калі Трэцяя імперыя павінна існаваць тысячы год, то нашы планы павінны быць распрацаваны на цэлыя пакаленні... А гэта азначае, што расава-біялагічная ідэя павінна мець рашучае значэнне ў будучай нямецкай палітыцы. Толькі тады мы зможам забяспечыць будучае нашчадага народа.

ДОКТАР ВЕТЦЭЛЬ

# ЛЮДЗІ і МІКРОБЫ

### (Працяг са стар. 1)

Ёсць тут у нас месца і камплет добрага абсталявання для лабараторыі. Няма толькі лабаранта. Пагэтаму ўсе аналізы вымушаны мы рабіць у цэнтральным будынку. Гэта вельмі ўскладняе працу.

### ДЗЕ КЛААРДЫНАЦЫЯ?

— Прычыны розныя, — адказвае загадчык гаспадаркай бальніцы грам. Харытон на пытанне, якое паставіў я дырэктару. — Найперш не было дакументацыі, потым пачаліся цяжкія адшуканне выканаўцы. Рамонтныя работы не аплачваюцца і прадпрыемствы неахвотна бяруцца за іх правядзенне.

Калі Павятовае рамонтна-будаўнічае прадпрыемства — аддзел у Гайнаўцы — падпісала з намі кантракт і ў лістападзе 1958 года пачало працы і выканала іх па існуючай дакументацыі, санітарна-эпідэміялагічная камісія прызнала неадпаведнасць для патрэб заразнага аддзела расплаванне сярэдзіны будынка і дрэннае выкананне ўсіх дзвярэй. Трэба было спыніць працы і дакументацыю выслалі да дапаўнення ў бюро праектаў Міністэрства здароўя, а потым усе перарабілі. Але найважнейшае — гэта пастаянны недахоп розных патрэбных матэрыялаў. Кіраўнік аддзела ўпамынутага прадпрыемства грам. Паленік б'ецца даслоўна за кожную часць. Цэнтралія ў Бельску абыходзіцца са сваім аддзелам у Гайнаўцы, як мачыха з няродным дзіцём. Зараз аддзел у Гайнаўцы маюць зусім ліквідаваць, а тады рамонтны будучы працягвацца яшчэ даўжэй.

Нядаўна ў будынку, у якім будзе змяшчацца заразны аддзел, здарылася аварыя. У сістэме цэнтральнага агравання раптам узрос ціск вады, з-за чаго выскачыў клапан вертыкальнай трубы і вада заліла частку пакояў. Трэба было там змяняць паркет. Прадпрыемства зрабіла гэта за свае грошы. Будынак у такім стане як зараз быў гатовы ўжо ў чэрвені 1959 года.

— Чаму ж тады да гэтых пор няма там хворых? — пытаю.

— Не закончана яшчэ ачышчальныя нечысцяў.

— Па якой прычыне?

— Без тэхнічнай дакументацыі ніякае прадпрыемства не возьмецца за працу, а дакументацыю мы атрымалі толькі ў жніўні 1959 года.

— Чаму не разам з дакументацыяй на заразны аддзел?

— Бо на пачатку ачышчальныя нечысці не планавалася. Цяпер работы пры яе пабудове ўжо канчаюцца і хутка можна будзе ў заразным аддзеле змяшчаць хворых.

— Колькі да гэтага часу каштавала адаптацыя заразнага аддзела?

Кіраўнік выпягвае каштарысы і, падлічыўшы, адказвае:

— Разам 408 тысяч злотых.

### ЯК ДЫРЭКТАР

Дзякуючы ветлівасці кіраўніка Харытона, 2 км. дарогі з адміністрацыі бальніцы да яго аддзела і станцыі хуткай дапамогі праязджаю санкамі. Цягне гэты самы конь, які слу-

жыць і дырэктару. Паездка вельмі прыемная, толькі вушы і ногі мерзнуць. Але, думаю, што гэта яшчэ не прычына, каб на чатыры гады намагання дырэкцыі бальніцы аб прызнанні ёй фурганетки, станцыя санітарнага табора ў Беластоку ўпарта адказвала: — не. Пры такіх умовах працы, як у дырэкцыі гайнаўскай бальніцы, якіясамацяг неабходны.

### КРУТАЯ КАЛЬКУЛЯЦЫЯ

Працаўніца станцыі хуткай дапамогі гаворыць:

— У снежні 1959 г. было ў нас 19 выпадкаў захворвання, у тым ліку 10 заразных, у якіх мы адвозілі хворых непасрэдна ў Саколку і Беласток. У студзені гэтага года толькі да 19-га адвезлі мы ў Саколку і Беласток 21 хворы, у тым ліку 12 заразных.

Можна тады прыняць, што ў сярэднім у месяц перавозілі ў Беласток і Саколку 15 хворых. Колькі каштуе адзін такі перавоз карэткай хуткай дапамогі?

— Улічваючы ўсе выдаткі, — адказвае сакратар ПОП, тав. Ажэхоўскі, — будзе гэтага да 800 злотых на адзін праезд.

— Пры добрай арганізацыі працы і сапраўды гаспадарчым падыходзе да справы была б магчымасць ужо больш года карыстацца сваім заразным аддзелам.

— Напэўна так, — падцвярджае тав. Ажэхоўскі.

— І так, — працягваю сваю думку, — расхлвалі вы, як можна падлічыць, больш 200 000 зл. дзяржаўных грошай. Гэта толькі палавіна выдаткаў на адаптацыю заразнага аддзела. Без гэтага можна было б абыйсціся.

— Гэта яшчэ не ўсё, — дадае тав. Ажэхоўскі.

— Падобныя выдаткі маем пры перавозе хворых на кансультацыі ў Беласток. У гэтым выпадку адзін перавоз каштуе каля 500 зл.

— Чаму хворых возіце на кансультацыі ў Беласток? Ці дактары — спецыялісты не маглі б прыязджаць да вас? — пытаю дырэктара бальніцы д-ра Пухнарэвіча.

— Афіцыйная плата за кансультацыі, — высяняе дырэктар, — вельмі малая. Ніякі доктар не захоча за такую плату прыязджаць да нас. Іншых сродкаў на гэта не маем.

— Дык жа перавоз хворых у 500 зл. Ці не знайшоўся б спецыяліст, які за гэтую суму ахвотна прыязджаў бы да вас? — пытаю.

— Так, але гэта не нашыя грошы. За перавоз плаціць хуткая дапамога, а гэта ўжо іншы бюджэт.

### АШЧАДНАСЦЬ НА ЗДАРОВ'І

— Вельмі часта здараецца так, — гаворыць шафёр са станцыі хуткай дапамогі ў Гайнаўцы, — што карэтка застрагне на дарозе, засыпанай снегам. Тады, нярэдка, больш ста метраў трэба пхаць яе рукамі, а хворага ж як чайхуткі трэба давезці да бальніцы. Такі выпадак меў я, напрыклад, з жанчынай, у якой было крывацёчнае. Колькасць такіх выпадкаў памножылася б рэальна.

(Працяг на стар. 4)

Жива



# ЛЮДЗІ : МІКРОБЫ

(Працяг са стар. 2)

кальна, калі б мы ездзілі ў зімовы час на спецыяльных, усюдыходных шынах. Станцыя санітарнага транспарта ў Бела-стоку рашуча адказвае ў прызначэнні ўсюдыходных шынаў. Гаворыць, што можам на звыклія шыны накладаць ланцугі. Аднак жа ланцугі вельмі хутка псуецца шыны і ніякі шафёр не мог бы змясціцца ў лімітах праездаў, што непасрэдна абцяжарвае яго з фінансавога боку. Усюдыходныя шыны ёсць. Атрымалі ўжо іх шафёры ПСС і хімічнага заводу ў Гайнаўцы. Толькі мы, шафёры хуткай дапамогі, вымушаны яшчэ гразнуць у снезе, а мы ж ездзім больш на бездарожжах, чым на шасэ.

## БОЯЗНЬ ГАСПАДАРЧАГА

Меў я ўжо пакінуць станцыю хуткай дапамогі, калі мяне паклікалі да тэлефона. Званіў гаспадарчы кіраўнік, грам. Харытон.

— На Бога, — гаварыў ён

— не пішыце аб усім гэтым, бо калі Павятовае рамонтна - будаўнічае прадпрыемства ў Бельску прачытае ваш артыкул, тады зусім не захоча з намі гаварыць, а мы павінны правесці генеральны рамонт у старым будынку бальніцы і шукаем выканаўцы. Нікае іншае прадпрыемства не возьмецца за гэтую працу.

## ЧЫМ ХУТЧЭЙ, ТЫМ ЛЕПШ

Павятовыя ўлады ў Гайнаўцы цешацца даверам сярод насельніцтва. Дзякуючы іх ініцыятыве і непасрэднай фінансавай дапамозе, бальніца ў Гайнаўцы атрымала, напрыклад, прыгожы, з сучасным абсталяваннем дзіцячы аддзел. Чаму ж тады мае месца гісторыя з заразным аддзелам? Ім жа будзе карыстацца насельніцтва некалькіх паведаў? Ці ж гэта мала важнае? Трэба чым хутчэй паправіць становішча, каб мікробы скарыліся перад людзьмі.

ВІКТАР РУДЧЫК

З правага боку чыгункі над маленькай рачушкай Белкай раскінулася невялікая беларуская вёска Казлы. У 1944 годзе гэтая чыгунка стала лініяй фронту. Вось тады згарэла вёска. Былі ахвяры і ў людзях.

Прайшлі гады і ваенныя раны вёска залячыла.

## ГРАМАДСКІЯ ЧЫНЫ

Жыхары Казлоў пераканаліся падчас адбудовы сваёй вёскі, што ўзаемная дапамога і згуртаваная праца дае добрыя вынікі. Адны другім тады дапамагалі будаваць хаты, хлявы.

І гэтае пачуццё калектывнасці, згуртаванасці дапамагло і пазней вырашаць і ліквіда-

— Ніхто з нас не мог і падумаць, — гавораць жанчыны ў Казлах, — што нашыя мужчыны пачнуць так цікавіцца сельскагаспадарчымі машынамі. А мужчыны ўсё большую зацікаўленасць праўляюць да сельскагаспадарчых машын.

На адным з апошніх сходаў сельгасгуртка было вырашана купіць у 1960 годзе трактар і выслаць на курс трактарыстаў Міколу Сцепанюка.

## ГУРТОК БГКТ

Ужо другі год дзейнічае ў Казлах гурток Беларускага грамадска - культурнага тава-рыства, які налічвае 25 членаў. Члены гуртка

## З ЖЫЦЦЯ ВЁСКІ

# У ГАСЦЯХ У КАЗЛАХ

ваць супольныя вясковыя цяжкасці. Прыклады:

Быў ў Казлах кусок дарогі такой, што коні тапіліся ў балоце.

Жыхары Казлоў абмеркавалі на вясковым сходзе гэтую справу і паставілі наладзіць дарогу. Праз некалькі дзён старыя і малыя прыступілі да працы. І калі ласка. Усе задаволены, усім добра і пехатой ісці і фурманкай ехаць.

Таксама было і з меліярацыйным ровам. Бывала, каровы грузлі ў балоце на выгане і неаднойчы трэба было іх выцягваць. І зноў, пасля кароткай нарады, узяліся дружна ўсе гаспадары і за кароткі час выкапалі 300 метраў рову.

І далей. На падбеланскай дарозе неабходна было палажыць цямбравіну, каб не грузнуць у балоцістым месцы. І гэта таксама хутка было зроблена.

## СЕЛЬГАСГУРТОК ДЗЕЙНІЧАЕ

Ужо два гады дзейнічае ў Казлах сельскагаспадарчы гурток, які паставіў сабе за мэту падняць на вышэйшы ўзровень сельскагаспадарчую вытворчасць. І так паступова пачалі ўваходзіць у вёску новыя метады сельскагаспадарчай працы. Не цэпам, а шырамалоткай пачалі гаспадары малаціць збожжа. Сеюць яго не рукою, а сеялкай. Гурткоўцы за масавае закладанне торфаперагноўных куп як узнагароду ад павятовых улад атрымалі сеялку да буракоў. Шырока сталі карыстацца агародным «апылячам» і «медляркай». У мінулым годзе купіў гурток і кукурузасеялку.

найбольшы націск кладуць на прапаганду беларускіх часопісаў, беларускай мовы, прывіваюць любоў да СССР.

Нядаўна даваўся мне быць на сходзе гуртка БГКТ. Прысутныя абмяркоўвалі магчымыя сцэны, а нават пакрыць святліцу. Асабліваю зацікаўленасць гэтай справай выяўляў на сходзе солтыс і старшыня сельгасгуртка ў Казлах.

## ПАЛЮБІЛІ САВЕЦКІЯ ФІЛЬМЫ

Дзякуючы дзейнасці гуртка БГКТ, жыхары Казлоў палюбілі савецкія фільмы. Калі ў Бельску высвятляецца савецкі фільм, дык тады і цягніком і веласіпедамі і фурманкамі моладзь і старэйшыя едуць 10 кіламетраў да Бельска ў кіно. Нядаўна ішоў фільм «Лёс чалавека». Большасць жыхароў Казлоў пабывалі на ім і вынеслі многа ўражанняў.

— Я цвёрды чалавек, — сказаў 54-гадовы мужчына Мікіта Залеўскі, — але два разы плакаў на фільме «Лёс чалавека».

## ЗАСЛУЖАНЫЯ ЛЮДЗІ

За апошнія гады ў Казлах адбыліся сур'ёзныя перамены. Значна ўзрасла культура людзей, а найбольш сельскагаспадарчая культура.

Нашыя ўлады добра ведаюць, што ўсё залежыць ад людзей; якія з'яўляюцца застрэльшчыкамі ўсяго новага і прагрэсіўнага, нашыя ўлады ўзнагародзілі бронзавымі крыжамі заслугі. Гэта Мікіта Залеўскі, Іван Ігнашук і Іван Томчук.

М. Х.

ГЕОРГІ БРАНЦАЎ

маёр  
Стажарац



ПРАКЛАД ХВЕДАРА АСІНІЧА

## ПАДРЯХОЎКА ПЕРВАЎ

Самалёт, зрабіўшы два кругі над цэнтрам горада, прыземліўся на аэрадроме.

Мяне сустрэлі два таварышы і сказалі, што Саўрасава ў горадзе няма. Ён павінен прыехаць паштовым цягніком, і затрымацца ў гасцініцы. Яны сказалі, што забраніраваны для мяне нумар ляжыць насупраць нумара Саўрасава.

Праз дзесяць мінут машына даставіла мяне ў гасцініцу. Перадусім трэба было прывесці сябе да парадку: пабрыцца і пераапрагнуцца. Я хацеў выклікаць у Саўрасава ўражанне чалавека, які мае час і грошы, які пасланы з адказным даручэннем.

Праз паўгадзіны я быў гатоў. «Трэба прайсціся па гораду, — вырашыў я, — прызвычаіцца да новага касцюма, пачуць сябе цывільным чалавекам».

Час, праведзены на вуліцы, асвятляў мяне. Я добра абдумаў сустрэчу з Саўрасавым, улічыў дэталі, якія маглі ўзнікнуць у размове з ім. Галоўнае — спакойны тон, ніякіх прыкмет хвалявання.

Напраўляюся назад у гасцініцу. Іду цвёрда, размераным крокам. Каля гасцініцы, у павільёне, выпіваю шклянку газіраванай вады. Смела падыходзя на другі паверх. Прахожу каля нумара Саўрасава. Ён закрыты. Значыць гаспадара няма. Заходжу ў свой нумар, здымаю капялюш, сядоу, чакаю.

Праходзіць некалькі мінут, і вось у канцы калідора раздаюцца крокі. Яны прыбліжаюцца і заміраюць ля пакоя насупраць. Грыміць ключ, ляскаюць дзверы. Здагадваюся: гэта Саўрасаў увайшоў у свой нумар.

Праз мінуту яшчэ нейкія крокі ў калідоры, та-раплівыя. Потым звон пасуд. Відаць, прынеслі Саўрасаву абед з рэстарана. Афіцыянтка не доўга затрымалася ў пакоі суседа.

## У ЧАТЫРЫ ВОЧЫ

Цяпер, здаецца, чакаць больш няма чаго. Я адкрыў дзверы, перасёк вузкі калідор і без стуку ўвайшоў у нумар Саўрасава. На стала стаялі абед і графін з водкай. На канапе, з папяросай і журна-лам «Аганёк» у руках, сядзеў Саўрасаў. Праз вялікія акулеры ў рогавай аправе на мяне глядзелі крыху здзіўленыя, цёмныя, з прыпухлымі вейкамі вочы. Твар нерухома, цяжкі, з павуценнем маршчынак; гладкая прычоска на прабор.

—Вы да каго? — спытаў Саўрасаў, не змяніўшы позы і толькі прыжмурыўшы цяжкія вейкі.

— Калі вы Саўрасаў, то я да вас.

— Чым магу служыць?

—Я з прывітаннем ад Віталія Лазарэвіча, — праказаў я, не зводзячы з яго вачэй.

Саўрасаў крыху збялеў, спагядліва кінуў галавой і хутка устаў.

— Гаварыце цішэй! — Саўрасаў падыйшоў да дзвярэй і закрыў іх на ключ.

Я крыху калыхнуўся ад яго загаднага тона, але стрымаўся і сказаў другі раз:

— Прывітанне ад Віталія Лазарэвіча.

Саўрасаў нахмурыўся, змерыў мяне доўгім позіркам, які я спакойна вытрымаў.

— Я яго бачыў у сакавіку сорак першага года.

— Ён затрымаўся супраць мяне, шырока расставіў ногі.

— Значыць, вы ад доктара?

Тон быў надалей загадны.

— Гэта не так важна, ад каго я. Калі трэба будзе, сам аб гэтым скажу, — адказаў я. — Чорт вас за-нёс у такую далечыню, я чупь дабраўся сюды. Сядайце, і будзем гаварыць аб справе.

Я пастараўся пры гэтым глянуць на яго так, што мае вочы адразу быццам вызначылі дыстанцыю паміж намі, і, здаецца, Саўрасаў гэта зразумеў.

Ён моўчкі сеў на канапу, а я насупраць.

— Так, так... — крыху разгублена праказаў Саўрасаў. — Ну-с?

— Я з таго боку. Гэта вам ясна?

— Не зусім, — сказаў Саўрасаў.

— Чаму?

— Калі вы адтуль, то павінны паказаць мне... — Ён змоўк, калі ўбачыў, што я палез да кішэні.

Наколькі мог спакойна, я выняў лютэрска, ўпраўленае ў замшавы чахол і выняў з яго палавіну фатаздымка жаночага твару.

— Цяпер усё ясна, — сказаў ён, прыгледзеўшыся ўважліва да разрэзанага здымка, і запаліў папяросу.

— Затое мне цяпер няясна, — праказаў я.

Кіслая ўсмешка кранула губы Саўрасава. Ён моўчкі дастаў з кішэні другую палавіну жаночага твару. Я ўзяў яе, палажыў на свае калена і далучыў сваю палавінку.

Саўрасаў уздыхнуў, аслабіў галыштук і расшпіліў каўнер сарочкі.



# СКАЖЫЦЕ што будзе з куль- турай у Гарадку.

Чулася неаднойчы па радыё і чыталася ў «Ніве» аб беларускім мастацкім калектыве пад кіраўніцтвам грам. Ніны Мушыньскай у Гарадку. Ён праславіўся не толькі ў нашым ваяводстве, але і за яго межамі. Люба было паслухаць багатыя песенны рэпертуар гарадоцкіх самадзейнікаў. Цяпер засталася толькі вядомае трыё ды невялікая драматычная група. Слава гарадоцкага калектыву ўжо прагучэла. Чаму?

Часта гаворыцца ў народзе, што ўсё мае свой канец. Але шкада было б, каб славе і папулярнасці гарадоцкага калектыву настаў таксама канец. Каб пацешыць нашых чытачоў, выявім таямніцу, што гарадоцкая моладзь ізноў намерана вярнуць сабе славу — арганізаваць такі, як раней, самадзейны мастацкі калектыв. На колькі ўдасца ёй гэта зрабіць, сказаць цяжка, бо найгорш рабіць якіясьці «прагнозы», тым больш, што існуюць перашкоды аб'ектыўнага характару.

## АКТЫЎНЫЯ ЛЮДЗІ

У час вайны Гарадок пацярпеў страшэнна. Ворат знішчыў некалькі тэкстыльных фабрык. Хаця яны былі невялікія і належалі да багатых «выбранцаў», не гарадоцкага паходжання, але факт быў фактам, што шмат жыхароў было рабочымі гэтых фабрык і зарабляла сабе на хлеб.

Пасля вайны гэтыя рабочыя ў старым, крыху разваленым будынку на ўласныя сілы і сродкі наладзілі лесалінейны станок.

Пасля перад гарадоцкімі рабочымі ўзнікла праблема наладжвання культурнага жыцця ў сваім мястэчку. Не было ні кіно, ні святліцы.

Рабочых не трэба было пераконваць, што неабходна пабудаваць будынак, у якім гуртавалася б культурнае жыццё мястэчка. Доўга не вагаліся і не меркавалі. Ведалі, што не атрымаюць ніякіх сродкаў на пабудову такога будынка. Тады не было яшчэ такой гаспадарчай стабілізацыі ў краіне, каб улады маглі даць сродкі на пабудову святліцы з дзяржаўнага фонда. За кошт часткі свайго дахода, яны, ля старой фабрыкі, пабудавалі павярховы будынак, у якім памісцілася м. інш. кіно і святліца.

У гэтай святліцы і «вырас» гарадоцкі мастацкі калектыв. Але вось...

## УСЁ ПЕРАМАГАЮЦЬ КЛОПАТЫ

Клопаты не малыя. Яны перамагаюць цяпер нават найбольш энергічную і здаровую ініцыятыву ў арганізацыі культурнага жыцця ў Гарадку.

Пасля доўгіх намаганняў часткі гарадоцкага насельніцтва ў Гарадку арганізавалася Прадпрыемства трыкатажнай прамысловасці, якое да 1958 г. знаходзілася пад апекай Ваяводскага праўлення мясцовай прамысловасці. У сапраўднасці — гарадоцкае трыкатажнае прадпрыемства мела вялікія клопаты з атрыманням сыравіны. Стараннем мясцовай партыйнай арганізацыі, Міністэрства лёгкай прамысловасці пераказала гарадоцкае трыкатажнае прадпрыемства № 2 дырэкцыі прадпрыемства трыкатажнай прамысловасці ў Барташыхах, якая расцягнула над ім належную і ўсебаковую апеку. Дырэкцыя

адразу правяла ініцыятыву зацікаўленасць у развіцці і прадуктыўнасці свайго аддзела. Яна выяўлялася перадусім у наладжванні большай вытворчасці, і ў сваю чаргу дадатковага zatrudнення значнай колькасці людзей, што вельмі важнае як жыхарам Гарадка, так і жыхарам навакольных вёсак. Жанчыны, якім пераважна адпавядае праца ў трыкатажным прадпрыемстве і якім значна цяжэй у асноўным знайсці працу, — ад глыбіні сэрца былі ўдзячны людзям, якія пакланяліся аб арганізацыі ўпамянутага прадпрыемства.

Але вось ініцыятыва барташыхаў дырэкцыя вырашыла разбудаваць, і то значна, свой гарадоцкі аддзел у 1960 гадзе. З мэтай выкарыстання яшчэ аднаго старога будынку, каб пусціць у ход новыя станкі і машыны, трэба звольніць яго ад магазіна. На магазін вырашана выкарыстаць будынак кіно разам са святліцай. Гэтае рашэнне ў сваёй сутнасці правільнае. Што праўда, запланаваў пабудоваць новы будынак на магазін. Але будынак кіно і святліцы, нават пасля пабудовы новага магазіна, будзе патрэбна прадпрыемству ў сувязі з яго разбудовай. Факт фактам, што ў месяцы сакавіку ліквідуюцца кіно і святліца ў Гарадку.



Супольна выпітая шклянка гарбаты напэўна смакавала. Бацькоўскі камітэт пры Беларускай ліцэі паклапаціўся і аб гэтым.

Фота — П. Чэрнякевіч

А гэта пацягне ў сваю чаргу спыненне развіцця культурнага жыцця. Ведаючы гэтае, апусціў ужо рукі гарадоцкі калектыв мастацкай самадзейнасці, які страціў месца на рэпетыцыі, апусцілі вушы аматары кіно і святліцы.

## КРЫНІЦА ПЕСІМІСТЫЧНЫХ ПАДЗЕЙ

Хто-ж вінаваты ў тым, што ў Гарадку не будзе кіно і святліцы, ад чаго будзе цяжка адмовіцца жыхарам Гарадка? Даць трапны адказ цяжка, але і не зусім. Мясцовая Грамадская рада нарадовая, прадугледжваючы ўжо даўно, што раней ці пазней будынак кіно і святліцы будзе выкарыстаны, (і гэта законна і правільна), прадпрыемствам для чыста сваіх мэт, некалькі разоў выступаў з прапановамі да сваіх адносных устаноў і нават прымаў рашэнні, каб гэты будынак узяць пад сваё праўленне. Але беспадстаўная «дыпламатыя» ГРН не знайшла, зразумела падтрымкі. ГРН лічыць цяпер, што святліцу можна будзе наладзіць у адным са старых пашкольных будынкаў. Але іх месцазнаходжанне (на ўскраіне мястэчка) надта невыгоднае і непрактычнае. А на кіно зусім няма месца.

А можна было ўчас скалыхнуць грамадскую ініцыятыву, звярнуцца ўчас да адносных улад і пабудоваць дом культуры.

М. КУРАШ

# ЗБОРШЧЫК АБАВЯЗАН БЫЦЬ ВЕТЛІВЫМ

Цяжкое жыццё ў Міколы Касперука з Ключавіч, Сяміціцкага павета. Гаспадарка ў яго невялікая, усяго чатыры з палавінай гектара зямлі. Сам ён чалавек ужо не малады і што найгоршае — хворы. А вядома, лячыцца беднаму вясковому чалавеку, нялёгкае справа. Дачцы Міколы Касперука таксама не павязло ў жыцці. Выйшла яна замуж за нягоднага чалавека, які пакінуў яе з дзвюма малымі на ўтрыманні хворага бацькі.

І вось гэтыя жыццёвыя нелады, сталіся прычынай, што Мікола Касперук не змог поўнасна выканаць перад дзяржавай доўг — рэалізаваць абавязковыя пастаўкі.

У канцы мінулага года ў Ключавічы прыехаў зборшчык фінансавага аддзела прэзідыума ПРН у Сяміцічах Іванаў. У прэзідыум ГРН між іншымі выклікалі і Міколу Касперука.

— Чаму не рэалізуеш нарыхтовак? Чаго выкручваешся ад сваіх абавязкаў? Сабатаваць надумаў?! — груба звярнуўся да яго зборшчык.

— Ад сваіх абавязкаў я не выкручваюся, — спакойна адказаў Касперук, — і часць нарыхтовак выканаю, але поўнасна выканаць не ў сілах.

Тут Касперук расказаў аб сваім цяжкім становішчы. Пачаў прасіць, каб прызналі яму ільготу. Зборшчык не хацеў нават слухаць.

— Цяжка табе, — адказаў ён смеючыся, — дык купі сабе шнурок і павесься.

Ён жа прадстаўнік народнай улады, — думаў ідучы дамоў Мікола Касперук. — Чаму ён мяне так крыўдзіць? Хто яму на гэта даў права?

— У Міколы Касперука сапраўды цяжкая сітуацыя, — расказаў мне старшыня прэзідыума ГРН у Ключавічах грам. Уладзімір Юхімюк. І мы гэта ўлічылі, разглядаючы яго справу. Прызналі яму 30 прац. ільготы ў зямельным падатку і пастаўцы збожжа. А нарыхтоўку мяса і бульбы за 1959 год зусім адмянілі. Трэба ж дапамагчы чалавеку. Калі гаварыць аб зборшчыку Іванаў, — даў ён старшыню, — дык ён наогул вельмі груба адносіцца да людзей, в'конваючы свае абавязкі.

Мабыць кожны разважлівы чалавек разумее, што праца зборшчыка фінансавага аддзела не лёгкай. Яму амаль штодзённа даводзіцца сустракацца з рознымі камбінатарамі і вясковымі багачамі — махлярамі, якія ўсялякімі спосабамі намагаюцца выкруціцца ад рэалізацыі дзяржаўных нарыхтовак. Зразумел, што з такімі трэба паступаць цвёрда і сцягаць тое, што ад іх належыць. А за свядомы сабатаж караць бязлітасна. Інакш нельга з такімі. Але ў гэтай нялёгкай працы зборшчыку нельга забываць, што ён з'яўляецца прадстаўніком народнай улады. Што ў адносінах з людзьмі яго абавязвае не толькі настойлівасць, але і ветлівасць. А як паступае грам. Іванаў? Хто яму даў права так груба адносіцца да вясковага бедняка і крыўдзіць яго? Хто яму даў права ў вачах гэтага ж бедняка падрываць аўтарытэт народнай улады? Такага права ніхто не даваў грам. Іванаву. Таму я веру, што таварышы з прэзідыума ПРН у Сяміцічах разгледзяць справу адносінаў да людзей зборшчыка Іванава і прымуць адпаведныя меры. (вб)

## РЫЗЫКА

— Вы ад доктара ці ад Габіша? — спытаў ён.  
— Я ад Губарта, — цвёрда сказаў я.  
— Але гэта не так важна, — заўважыў Саўрасаў.  
— Важна, што вы ступілі...

Тое, што Саўрасаў успамінуў імя нейкага Габіша і доктара, дазволіла мне пайсці на рызыку. Наогул я прытрымліваўся правіла: не ведаючы гульні, не рабіць першым хода, але тут вырашыў парушыць гэтае правіла і спытаў:

— Значыць, Віталія Лазарэвіча вы бачылі ў сакавіку мінулага года?

— Чаму вы так думаеце? — Насцярожна спытаў Саўрасаў.

— Я нічога не думаю, вы самі аб гэтым мне казалі.

— Ах, так, маеце рацыю, з доктарам мы сустрэліся ў сакавіку... перад ад'ездам на той бок... Віталі Лазарэвіч быў упэўнены, што мы яшчэ сустрэнемся.

І так, Віталі Лазарэвіч і доктар — адна і тая самая асоба. Запомніць гэта не цяжка.

— І пасля гэтага вы ні з кім не сустрэліся і нікога ні аб чым не інфармавалі?

— Зразумела. Апрача доктара, я наогул нікога не інфармаваў.

— Вам цяпер неабходна напавіцца ў Маскву, — сказаў я, ведаючы, што ён на гэта ў ніякім выпадку не можа пайсці.

— Гэта немагчыма. Абсалютна немагчыма! — заматаў галавою Саўрасаў. — Доктар паставіў мне за-

данне замацавацца на заводзе і я з поспехам дабіўся гэтага. Знішчыць падобнае прадпрыемства — гэта не жарты. Трэба асвоіцца фундаментальна, зарэкамендаваць сябе з самага лепшага боку, каб ніводзін мой рух і загад не выклікаў падазрэння. Калі выеду ў Маскву самавольна, мяне аддадуць пад суд. Але калі мэта, як гаворыцца, апраўдвае сродкі, тады яшчэ можна...

— Не, гэтак не трэба, — аўтарытэтным тонам сказаў я. — У Маскве ёсць у вас надзейныя людзі, на якіх мог бы я пакласціся?

— Гледзячы ў чым.

— У сур'ёзнай справе.

— Ёсць у Маскве адзін чалавек на транспарце. Ён правярае і яму можна даць сур'ёзнае даручэнне.

— Не пераацэньваеце вы яго?

— Ніколькі, — запэўніў Саўрасаў. — Такіх са- мых меркаванняў аб ім быў і доктар. Мы яго называлі «дыспетчарам».

— І гэта ўсё, што вы маеце ў Маскве? — здзівіўся я.

— Не, адкуль жа. Вас цікавяць надзейныя людзі, вось я і назваў «дыспетчара». Але ёсць яшчэ чалавек, хоць і менш надзейны.

— Хто ён?

— Былы прараб. Гэты тып вельмі ласы на грошы. За грошы ён пойдзе на любую авантуру.

— Хто яшчэ?

— Усе. Больш няма.

«Не густа ў цябе, аказваецца», — падумаў я і сказаў:

— Давайце дамовімся так, усё, што трэба сказаць Губарту, вы падрыхтуйце, каб заўтра раска- заць мне. Заўтра ж я перадам вам грошы. Напішыце таксама аб «дыспетчары» і прарабе, заўтра я выеду ў Маскву.

— А ці добра гэта будзе?

— Што вы мелі на думцы? — быццам не зра- зумеўшы пытання спытаў я.

Пісаць. А калі вы згубіце?

— Ну і што ж тады? Дык, апрача прозвішчаў і адрасоў вы нічога, маю надзею, пісаць не будзе- це? А паролі я запомню. Саўрасаў згадзіўся.

На другі дзень раніцай мы сустрэліся ў яго па- коі. Ён прасіў перадаць на той бок, што ўладзіў- ся добра і шукае новых людзей, што трэба пма- часу і сродкаў для выканання тых заданняў, аб якіх у яго была доўгая гутарка з доктарам на апошняй сустрэчы. Затым, перадаўшы мне запі- ску з маскоўскімі адрасамі, ён спытаў:

— Маю надзею, вы зможаце даць мне грошы? Я адказаў, што дам у абед. Вочы Саўрасава ажывіліся.

Грошай Саўрасаў не дачакаўся. Задоўга да абе- да я спацыраваў па аэрадрому, рыхтуючыся да вылету. Самога Саўрасава я перадаў мясцовым таварышам, якія мелі на гэта акрэсленыя паўна- моцтвы і выконвалі ўказанні палкоўніка Рашо- тава.

(Працяг у наступным нумары)



Батыкан, якім бачыў яго я сам

3)

# РАСПУСНІКІ У СУТАННАХ

Чалавека стварыў бог па «вобра-  
зу і падабенству свайму», — ву-  
чаць царкоўныя кнігі. Вось чаму  
спачатку было найвялікшым свята-  
тацтвам парушыць «вобраз бога»,  
рабіць аперацыі чалавеку, ускры-  
заць і г. д. Калі 180 гадоў назад  
італьянскі ўрач Вязаліо захацеў  
правярць, ці аднолькавая коль-  
касць рэбраў у мужчыны і жанчы-  
ны, яго кінулі ў турму. Сёння ж  
любы ксёндз ці поп, калі захварэе,  
то не моліцца, а выклікае ўрача.  
Папа Пій XII меў асабістага ўрача  
Галіяно Лізі, хірурга прафесара Ні-  
ганса і інш.

Папа неаднаразова прымушаў  
сваіх урачоў рабіць яму аперацыі  
«расцітуцыю цэлуларыю» (амала-  
джэнне з дапамогай падсадкі пала-  
вых гармонаў іншых людзей і жы-  
вёл). Многія жыхары Рыма, духа-  
венства былі вельмі абураны гэ-  
тымі ўчынкамі, таму што царква  
сцвярджала аб часовасці жыцця на  
зямлі і вечнасці жыцця на «тым  
свеце», «на небе», куды веруючыя  
павінны імкнуцца трапіць як мага  
хутчэй. Папа ж Пій XII, наадварот,  
імкнуўся пажыць як мага больш  
тут, не давяраючы біблейскім каз-  
кам аб жыцці «там».

Студэнтам удзёўвалі ў галовы,  
што каталіцае духавенства не мо-  
жа ўступаць у шлюб, мець сувязь  
з жанчынамі. Калі такое заўважа-  
лася за якім-небудзь ксяндзом і  
веруючыя ведалі аб гэтым, пады-  
малі скандал, на вінаватага наклад-  
валася адміністрацыйнае спагнанне.  
Калі ж веруючыя не ведалі, то на-  
чальства абмяжоўвалася накладван-  
нем індывідуальнага спагнання, эпі-  
тэміі (дадатковыя маленні, пасты).  
У некаторых, вельмі скандальных

выпадках ксёндз ссылаўся ў мана-  
стыр. Ужо сама сістэма спагнанняў  
пакідала магчымасць для распус-  
ты. І ёю займаліся ўсе, пачынаючы ад  
папы і канчаючы апошнім манахам  
— прыслужнікам у акадэміі і сту-  
дэнтамі.

Мы часта наглядалі, як машына  
Цісэрана — «крайслер» спынялася  
на плошчы Фіуме, на рагу вуліцы  
По. Там стаяла віла, у якой пражы-  
вала італьянка з дзвюма дочкамі.  
Жанчына лідзе не працавала, а  
жыла на шырокую нагу. Не была  
яна ніколі ў шлюбе, хоць мела дзя-  
цей. Старэйшая дачка, Ліна, была  
дакладнай копіяй кардынала Цісе-  
рана. Не дарэмна па пятніцах і су-  
ботах яго машына начавала ў га-  
ражы той італьянкі! Ад студэнтаў  
цяжка было што-небудзь утаіць.

Рэктар акадэміі Эчары часта на-  
ведваў сям'ю брамніка Умберта,  
асабліва тады, калі яго самога не  
было дома. І ў даным выпадку гіс-  
торыя паўтарылася — у 1944 годзе  
нарадзілася дзяўчынка, вельмі па-  
добная на рэктара. У іншыя дні  
студэнты пацяшаліся, калі нейкая  
жанчына, што часта насіла фрукты  
і гародніну на кухню акадэміі да  
кухара-манаха, раптам з «нейкай»  
прычыны пачынала ўчыняць яму  
скандалы, біць шыбы.

Па законах Ватыкана ксёндз не  
мог заходзіць у кафэ ці рэстаран  
на тэрыторыі Рыма. Затое ў Албаніі  
і Нептуно, прыгарадных мястэчках,  
нярэдка можна было наглядаць  
ксяндзоў і студэнтаў, якія напівалі-  
ся да бессаромнасці ў кампаніі  
вельмі ўжо вясёлых дзевак.

**Д. БЯСЧАСНЫ**

былі выхаванец папскай  
духоўнай акадэміі ў Ватыкане



Барбара Гулакова ля  
смапоў канопель.

## 4-ОХМЯТРОВЫЙ КАНОПЛИ

Небывалы ўраджай кан-  
нопель сабраў у бягучым  
годзе калгас ім. Сталіна  
ў Бранскай акрузе. На  
вялікім абшары калгаса-  
вышніна сцебляў кано-  
пель дасягала 4 метраў.

Пры такіх высокіх  
сцеблях калгас атрымаў  
па 12 цэнтнераў валакна  
з кожнага гектара.

## АВЕЧКА - РЭКАРДЗІСТКА

Авечка ў Новай Зе-  
ландыі нарадзіла шэсць  
ягнят. Усе яны жывыя і  
добра растуць, хоць ча-  
тыры з іх кормяцца  
штучна.

## У С Я К А Я Ў С Я Ч Ы Н А

### ЦІ ПРАЎДА, ШТО САВА РАЗУМНАЯ?

Прынята лічыць, што сава вельмі разумная.  
У сапраўднасці сава дурнейшая не толькі ад  
асла, але і ад хатняй куркі. Памылковым  
з'яўляецца сцвярджэнне, што яна ўначы ба-  
чыць лепш, чым удзень. У сапраўднасці яна  
дрэнна бачыць і ўдзень і ўночы. Толькі слых  
сава мае добры, і ім яна кіруецца лепш чым  
вачыма.

### НЕПІСЬМЕННАСЦЬ У ЗША

Амерыканскія асветныя ўлады здзівілі гра-  
мадскую думку паведамленнем, што ў ЗША  
ёсць каля 10 мільёнаў асоб, якія не ўмеюць  
чытаць, а нават не патрафяць падпісаць сваё  
прозвішча.

### АСАБЛІВАЯ ПАМЯЦЬ

18-гадовы студэнт геаграфіі ў Францыі на  
працягу 7 гадзін працы намаляваў з памяці  
карту свету, на якой не толькі былі адзнача-  
ны важнейшыя горы і рэкі, але таксама  
звыш 500 гарадоў, і то ўсё ў адпаведным мес-  
цы. За гэта быў ён залічаны ганаровым чле-  
нам французскага геаграфічнага таварыства.

### ПІСЬМО НА ВАЛАСКУ

Армянін Эдуард Казарыян вышпечыліза-  
ваўся ў мікраскапічным пісьме. На людскім  
валаску ён выпісаў сказ: «Брацкі прывет ар-  
мянскага народа нямецкаму народу».

Гэтае пісьмо можна выразна прачытаць па  
мікраскопам. Валасок з надпісам ён падарыў  
нямецкім інжынерам.

### РЭКОРДЫ

Адзін студэнт з універсітэта ў Ноттінгеме  
(Англія) вырашыў пабіць сусветны рэкорд у  
падаванні рукі. «Рэкорд» да гэтага часу нале-  
жыў да прэзідэнта ЗША Тоадора Рузвельта,  
які ў 1907 годзе падчас аднаго з прыёмаў па-  
даў руку 8513 асобам.

Студэнт стаў на рынку ў Ноттінгеме і падаваў  
руку кожнаму прахожаму. Пасля 9001 пры-  
вітання — перастаў падаваць руку па прычы-  
не курчу мускула. Аднак ён пабіў сусветны  
рэкорд.

### КАРОВА -РЭКАРДЗІСТКА

У ПТР Пажачэва (павет Косцын) ацялілася  
карова, выдаючы на свет аж 5 цялят (два  
бычкі і тры цялушкі). Цялят закупіў заатэх-  
нічны інстытут Польскай Акадэміі навук.

Усе пяцёра цялят добра сябе адчуваюць.  
Навучыліся ўжо піць малако з вядра. На  
працягу апошніх 10 дзён значна прыбылі на  
вазе, і важаць яны ад 35 да 45 кг.

### РАКА, У ЯКОЙ ПЛЫВЕ НЕ ВАДА, А ДРЭВА.



Штогод сібірскімі рэкамі сплывае да паў-  
ночных портаў сотні тон дрэва. Вось як вы-  
глядае русло Мана. Як вокам глянуць — бур-  
лівы драўляны фон. З самалёта цяжка ўба-  
чыць ваду. У мінулым годзе «перавезена» та-  
кім чынам каля 2 мільёнаў кубаметраў дрэва.

### ТКАНІНА З МЕТАЛУ

Манчэстарскі фізік Товард Рыс знайшоў  
спосаб вырабу тканіны з алюмінія. Ён сцвяр-  
джае, што гэтая тканіна прыгодная да вырабу  
агнеўпорнай адзежы. Тканіна мае прыгожы  
выгляд і годная на жаночыя ўборы.

# КУРЭННЕ ЗНІШЧАЕ ЗДАРОЎЕ

Апошнім часам многа гаворыцца і пішацца аб  
шкоднасці курэння.

Гэтае пытанне набрала асаблівага значэння з  
гой пары, калі дэпартамент аховы здароўя ў ЗША  
паведаміў, што курэнне з'яўляецца прычынай рака  
лёгкіх. З гэтага часу шкоднасць курэння для ар-  
ганізма чалавека стала сур'ёзнай праблемай. Меды-  
цына пачала задумвацца над пытаннем, як вы-  
ключыць тытунь з жыцця грамадства. Знайшліся  
і такія, якія пачалі заклікаць да вытворчасці папа-  
рос без тытуню. Пастаўшыкі тытуню паднялі  
крык.

Як пойдзе гэта справа далей, пакажа час. Цяпер  
дзёнда вядома, што дым тытуню не спрыяе зда-  
роўю.

Вучоныя гавораць аб многіх канкрэтных фактах,  
якія пераканаўча даказваюць, што дым тытуню  
мае адмоўны ўплыў не толькі на фізічную дзей-  
насць арганізма, але і на псіхічную. Доследы, пра-  
ведзеныя сярод спартсменаў, паказалі, што ку-  
рэння тытуню памяншае цэльнасць кідкоў іграка  
ў баскетбол.

Адна выкураная папяроста памяншае на 12 прац.  
цэльнасць кідкоў, 2 папяросты на — 14,5 прац. і г. д.

Курэнне папяросты мае адмоўны ўплыў і на почырк  
Почырк 13-гадовага юнака, калі ён курьць, няроў-  
ны пашарпаны, заўсёды нахіляецца ўніз. Аб ад-  
моўным уплыве тытуню на дзейнасць мозга най-  
лепш сведчаць экзаменацыйныя ацэнкі вучняў  
школы ў Алобане (ЗША). Сярод 100 вучняў, якія  
кураць, ацэнкі 5 мела толькі 26 прац., а на 100 вуч-  
няў некурачых выдатныя ацэнкі мела 74 прац. вуч-  
няў. І наадварот. На 100 вучняў, якія кураць, дрэн-  
ных ацэнак было 68, у той час, калі сярод гэтай  
самай лічбы ў некурачых, двоек было толькі 32  
прац.

Зразумела, што курэнне з'яўляецца шкодным для  
здароўя. Аб гэтым можна пераканацца і так: ва-  
рыць адну папяросту ў 50 см³ вады і гэтым  
выварам памачыць вока голуба. Акажацца, што ад-  
на капля гэтай вадкасці забівае птушку менш як  
за мінуту. Людзі аднак кураць. Чаму? Проста з  
лёгкадумнасці, па прывычцы.

Падлічана, што абшар зямлі заняты для вырошч-  
вання тытуню на цэлым свеце займае 3 мільёны  
600 тысяч гектараў. Значыць, абшар, на якім расце  
тытунь, перавышае на 400 тысяч гектараў тэрыто-  
рыю Бельгіі.

Гадавая вытворчасць тытуню складае 34 мільё-  
ны тон. Каб гэты тытунь пагрузіць на вагоны, дык  
цягнік з вагонамі меў бы даўжыню, як ад Лондана  
да Масквы. Падлічана таксама, што людзі, якія ку-  
раць, складаюць лік 900 мільёнаў. У самай толькі  
Польшчы жыве 11 мільёнаў курцоў.

\* \* \*

Многія людзі хочунь адвучыцца ад курэння, але  
робяцца бяссільнымі і не могуць змагацца з гэтым.

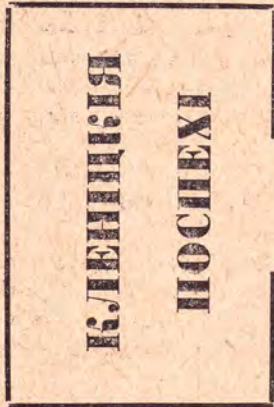
Вучоныя многіх краін працуюць над радыкаль-  
нымі сродкамі, якія памаглі б чалавеку перамагчы  
курэнне.

У апошніх месяцах мінулага года, як паведаміла  
нашая прэса, вынайзден першы польскі сродак, які  
дапамагае адказацца ад курэння.

Гэты препарат пад назвай «anticotin» выпраду-  
каваны Адзелам фармакалогіі Медыцынскай Ака-  
дэміі ў Беластоку. У хуткім часе «anticotin» будзе  
ў нашых аптэках. Лякарства гэтае становіцца вядо-  
мым і за мяжой. Не так даўно аб гэтым лякарстве  
пісаў часопіс «Вечэрні Кіеў».

М. С.





6 студзеня 1960 года можна было заўважыць вялікі рух каля пачатковай школы ў Кленіках, нягледзячы на тое, што гэта быў перыяд, калі ў школе не было заняткаў. На змену школьнікам тут збіралася дарослая моладзь з Кленік. Хлопцы і дзяўчаты доўга раіліся, затым пачалі звозіць дошкі і зносіць дываны. Усіх цікавіла, што гэта можа быць? Урэшце, 7 студзеня з'явіўся плакат,

дзе паведамлялася, што восьмага студзеня адбудзецца пастаноўка тэатра п'ес «Чараўніца», «Суд» і «Кандыдат на мужа». 8 студзеня, яшчэ задоўга да пастаноўкі, перад школай у Кленіках былолюдна. Ахвотных паглядзець пастаноўку знайшлося шмат. Тэатра, каму не хапіла месца на крэслах, размяшчаліся на шафах, або стаялі ў дзвярах. Падумаецца заслона і на сцену выходзіць нас-

таўнік Аляксандр За- кройчык — кіраўнік гуртка мастацкай самадзейнасці — і аб'яўляе, што пачынаецца пастаноўка п'есы «Чараўніца», у якой прымаюць удзел сябры Уладзімір Ваврэнюк, Акісіня Лабузінская і Пракашук. Пачалася пастаноўка. Увесь час у зале смех і апладысмента. І як жа не смяцца з Ляўрэна Аве- кі, кулгезага сведкі з п'есы «Сцяп. ролю якога выконваў Мікалай Пуч-

ко, або з «Кандыдата на мужа», якога іграў Мікалай Андрэюк. Неахвотна пакідалі глядачы глядзельную залу. 9 студзеня, па запра- шэнню моладзі з вёскі Локніца, калектыў з Кленік выступіў там са сваёй праграмай. І тут калектыў карыстаўся вя- лікімі поспехам. Усё гэта яшчэ раз гаворыць аб тым, што нараканні на нуду ў вёсках беспад- стаўныя. Абы толькі ах- вота, цікавага занятку

аж зашмат. А побач з гэтым змяняецца коль- касць высушаных бутэ- лек, менш боек, хуліган- наў. Вялікую ролю ў пашы- рэнні культуры на вёсцы могуць і павінны ады- граць настаўнікі. Больш такіх, як Аляксандр За- кройчык, які не шка- дуе сіл у працы з мо- ладдзю, і тады вёска па- збудзецца ўрэшце эпітэ- ту «забітая дошчамі». Т. ЯКАЧУК Кленікі

Апошнім часам тэх- ніка і навука, на- бірае штотараз шы- рэйшы размах. «Мяня- ецца час, мяняюцца і лю- дзі», — гаворыць мудрая народная пагаворка. Зу- сім ясна, што людзі па- вінны пашыраць круг-

гляд сваіх ведаў. Інакш чалавек, які затрымаец- ца на месцы, а тым са- мым і застаецца машы- нальна ззаду, у эпоху такога навуковага і тэх- нічнага ўздыму будзе ад- чуваць сябе, як чалавек, які заблудзіўся ў глухой

пешчы. Відаць, зразумела гэта моладзі і старэйшым з Крынак, Сакольскага павета, калі яны высту- пілі з ініцыятывай арга- нізаваць у мясцовай школе курс для дарос-

лых, з мэтай пашырэння ведаў і атрымання сямі- класнай адукацыі. Насустрач ім пайшоў настаўнік Чэслаў Руш- коўскі, які заняўся спра- вай арганізацыі вышэй улашчанага курса. Ар-

ганізавана навучанне па праграме VI і VII кла- саў. У шосты і сёмы кла- сы запісалася па 12 асоб. Заняткі адбываюцца ча- тыры разы ў тыдзень па чатыры гадзіны ў дзень. Курс пачаўся 12 лістапа- да 1960 года і будзе пра-

цягвацца да красавіка 1960 года, затым экзаме- ны. Удзельнікі курса зада- волены з магчымасці ат- рымаць веды і шліюць сваім выкладчыкам са- мыя шчырыя пажаданні. Янка

### ДАРАГАЯ «НІВА»!

У гэтым пісьме я хачу сказаць некалькі слоў аб жыцці моладзі і старэйшых жыхароў нашай вёскі Мякішы, Бельскага павета.

Наша вёска належыць да ліку закінутых. Жы- вуць тут людзі спакойна і сумна. Толькі выручае іх яшчэ радыёкропка і газеты. Ніякіх больш забаў тут няма, бо моладзі ў нас вельмі мала, ды і тая чамусьці нядружная, так што жыць у нашай вёсцы не вельмі добра, бо апрача працы нічога добрага не бачыш.

Каб яшчэ было электрычнае святло, то купіў бы лампавы радыёпрыёмнік або адаптар, то хоць свята можна было б весялей правесці. А так што рабіць? Прыйдзе зімовы доўгі вечар, то ідзеш і граеш у карты. Гэта адзіная забава, якая ёсць у нашай вёс- цы.

Да суседняй вёскі Локніцы прыежджае кінапера- соўка раз у месяц. Тады з нашай вёскі ідзе многа людзей. Апошнім часам дэманстраваўся савецкі фільм «Ціхі Дон», на якім, амаль з кожнага дома нашай вёскі, хтосьці пабываў. Толькі адзін раз наша моладзь паставіла беларускую п'есу «Прымакі». За гэтую п'есу сабралі больш 400 зл. А ці ж далей не можна было б арганізоўваць падобныя вечарыны, і ставіць кароценькія п'есы?

МІКАЛАЙ ГРЫГАРУК  
Мякішы.



Песня, музыка, танцы — словам было вельмі весела і прыемна. Бе- ларускі ліцэй у Бельску мае добрыя традыцыі ў наладжванні вечарын. Фота — П. Чэрнякевіч

### БУДЗЕ БОЛЬШ ЦЭГЛЫ

Дрэва, як будаўнічы матэрыял, усё больш выхо- дзіць з абыходу. Яно становіцца неабходным матэ- рыялам для хімічнай прамысловасці; магчымасці яго эксплуатацыі надта невялікія, а агняўстойлівыя і трывалыя будынкі лепшыя чым драўляныя. Выт- ворчасць цэглы як асноўнага будаўнічага матэрыя- лу не паспявае за яе запатрабаваннем.

Цагельні, якія існуюць у Гайнаўскім павеце, гэта значыць у Новым Беразове, Трасцяны, Піль- най, вельмі невялікія, ды і сям'яўскіх суполак па вытворчасці цэглы, таксама ў нас не вельмі многа. Та- му ўжо ў 1960 годзе пачнецца пабудова механічнай цагельні ў Чыжах, магутнасцю 7 мільёнаў кераміч- ных адзінак у год. Тэрыторыя, на якой узнікне ве- лізарнае прадпрыемства, кошт пабудовы якога складзе 14 млн. зл. займае 12 гектараў, залежаў гліны сярэдняй таўшчынёй у 70 см. Залежаў гліны хопіць тут на 50 год працы прадпрыемства. Прадбачаецца, што пабудова цагельні закончы- ца ў 1962 годзе. Яна будзе складацца з такіх ад- дзелаў, як фармоўка печы для абпальвання штуч- ной сушылня, склады, і т. п. Апрача гэтага бу- дуць пабудаваны тут два жылыя дамы на 40 ква- тэр.

У цагельні знойдзе працу некалькі дзесяткаў асоб. М. МАРОЗ



### НОВЫ НУМАР, НОВЫЯ ЦІКАВАСЦІ

Чытачы прэсы прывыкаюць, зжыва- юцца з адным якім-небудзь часопісам. Маладая і прыгожая дзяўчына з Паў- ночнага Вострава (Сакольскі павет) Бра- ніслава Куклік прывыкла да штотыднё- віка «Ніва». Яна з вялікім зацікаўленнем чытае кожны нумар і прагна чакае кожнага наступнага.

Фота — К. Філіпін

Як вядома, беларусы жывуць не толькі на Беласточчыне, але і па ўсёй краіне.

Адным з добра працу- ючых гурткоў БГКТ у польскім асяроддзі з'яў- ляецца гурток у Шчэці- не. Цэнтр яго змяшчаец- ца ў Клубе ТППР пры Ал. Войска Польскага. Гурток налічвае звыш 40 членаў, сярод якіх у

### Шчэцінскія беларусы

большасці студэнты і ін- тэлігенцыя. Праўленне прыходзіць «Ніва» па гуртка наладжвае пера- Шчэціна. Дарагая «Ні- важна два разы ў месяц вачка», вельмі прасім дыскусійныя вечары.

Усе члены і сімпаты- каб у Шчэціне мы маглі кі БГКТ у Шчэціне на- заўсёды чытаць твае ракаюць на недахоп «Ні- вы» ў кіёсках «Руху». Л. Серада Шчэцін

### УПЛАТЫ НА ПАБУДОВУ ДОМА-ПОМНІКА КАСТУСЯ КАЛІНОЎСКАГА

1. Падставовая школа ў Гіжыцку — 100 зл.
2. Пётр Іванюк з Плэсак — 10 зл.
3. Розныя — 254 зл.

Адначасова прыпамінаем, што ўплаты на пабудо- ву Дома - помніка Кастуся Каліноўскага трэба на- кіроўваць на наступны адрас: Społeczny Komitet Budowy Domu - Pomnika K. Kalinowskiego w Białymstoku, konto PKO 12-9-315.

### ФІЛЬМ — КЛУБ

Фільм - клуб савецкіх фільмаў, які існуе пры гарадскім адзеле БГКТ у Беластоку, у месяцы студзені паказаў у святліцы ЗБМ 6 фільмаў, на якіх прысутнічала больш 1200 асоб, аматараў савец- кіх фільмаў.

Апошнія фільмы былі: 3-цяя серыя «Хождение по мукам», «Один друг», «Аннушка», «Не имей сто рублей». «Я вам пишу...».

Можна сказаць, што фільм - клуб апраўдвае ся- бе, калі на месяц люты ўсе карнеты выкуплены да 26.1.1960 года.

К. Хлябич

### У Вялікіх Тынявічах

Едучы аўтобусам ПКС з Бельска да Нарвы мы за- трымаемся на паўстанку ў Тынявічах. Каб трапіць у Вялікія Тынявічы, перш трэба прайсці праз Малыя. І калі хто ведаў Тынявічы раней, але не быў там ўжо некалькі гадоў, дык яму адразу кінецца ў вочы многа новага.

Перш за ўсё сюды праведзена электрычнае святло і радыёфікацыйная лінія. Навакольныя тарфяныя балоты змеліяраваны, сенажэці заараны і засялены травой. Людзі ўжо ў большасці адбудоўвалі знішчаныя вайной павуловы, прычым будуць не з дрэва, а цэглы і цэ- менту, салямяныя стрэхі замяніла чарапіца. Рэдка дзе знойдзеш кросны. Праца рук замяняецца машынамі. Замест грукату цапоў загудзі малацілка. Замест жалез- ных вазоў сцягне купляюць балонавыя. Веласпеды і матацыклы тут ужо не навінка. Палепшылася і абслу- гоўванне вёскі. Тут пачала працаваць крама. Разам з электрычным святлом у хаце з'явіліся радыёпрыёмнікі, новая мэбля. У вёсцы быў адчынены бібліятэчны пункт і сямігадовая школа.

Змяніўся таксама выгляд самой вёскі. Толькі ў 1959 г было ўкладзена грамадскім чынам 530 квадратных метраў троту.

Варта толькі, каб дарожныя ўлады зацікавіліся дву- ма мастамі: адзін — на дарозе Тынявічы Вялікія — Тынявічы Малыя, другі — Тынявічы Вялікія — Ла- пухоўка. Развіваецца ў Тынявічах і гаспадарка. Знач-

на пашырылася тут жывёлагадоўля. Замест 1 каровы, як было раней, сцягне гадуюць па 2—3 або нават і 4.

Варта было б тут больш зацікавіцца торфам. Яго вя- лікія залежы выкарыстоўваюцца толькі як паліва. А торф — гэта ж і добрае ўгнаенне.

Шмат што змянілася ў Тынявічах, але і многа яш- чэ можна зрабіць. М. СВЕНТАХОЎСКІ Тынявічы Вялікія

### „N I W A”

Organ ZG BTKS. Adres ZG BTKS: Białystok Warszawska 11 tel 14-14. Redaguje Kolegium. Adres redakcji: Białystok ul. Wesołow- skiego 1 tel. centr. 37-41 red. naczelny i sekretariat 25-89. Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa Wzrostki” Prenumeraty w Polsce miesięczna — 240 zł kwar- talnie — 120 zł półroczna — 1440 zł roczna — 1920 zł. Wpłat kierować na PKO 12-9-315 w Białymstoku dla PUP „Ruch”. Na odpłatnie należy zaopatrzyć na taki adres dokonując wpłat i podać tytuł ośmiu z przelicznikiem. Prenumeraty na „Niwe” otrzymują również wszystkie urzędy pocztowe i listonosze w całym kraju. Cena prenumeraty za gr- nica kwartalnie — 1015 zł półroczna — 2030 zł roczna — 4060 zł. Należność na prenumeratę za granicą wpłacać na kon- to — PKO 1-6 100094 PKWZ „Ruch” Warszawa. Zamówienia na „Niwe” z krajów europejskich tak i zamorskich z wyjątkiem krajów demokracji ludowej należy kierować na adresem CHZ „ARS POLONA” Warszawa Krakowskie Przed- mieście 7 Obowiązuje przedpłata na konto „N R P” Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z opłatą za wysyłkę wynosi \$ 4.16 NKL 5.000

Улічба





## СКАРГА ДА НЕБА

Ну і гармідар на свеце, грамадзяне мілыя. Я ўжо колькі начэй ад гэтага спаць не магу. А ўсё з-за Адэнаўэра. Гадуе, акаянны новую саранчу. Поўзае яна па нямецкіх вуліцах, на сценах гітлераўскія крыжы малое, дэманстрацыі наладжвае, і прасоўваецца ў іншыя краіны.

А ён і ў вус не дзе. Награшыў, стары ліс, і хутчэй у Рым за адпушчэннем грахоў.

Зразумела, Іван дваццаць трэці папа рымскі, прыняў Адэнаўэра з раскрытымі рукамі. Паблагаславіў. Ганаровую варту паказаў, кавай напайў.

У адказ Адэнаўэр звярнуўся да папы Івана з прамовай на ватыканскай гаворцы: мы, — маўляў, — надзея веруючых. У наш час бог даручыў нямецкаму народу стаць на варце Захаду, супраць магутнага ўплыву Усходу. Так і сказаў, падла, каб яго курьця заграбля. Забыўся, што іншы папа, Пій XII, на такія самыя подзвігі благаславіў яго сябру па фаху, людзеда Гітлера.

Да гэтай кампаніі далучыўся японскі прэм'ер Кішы: з Амерыкай дагавор аб ваенным супрацоўніцтве падпісаў. Адэнаўэр радуецца: стары саюзнік з восі Берлін—Токію—Рым дзейнічае.

Тая вось даўно паламалася, але сёння знайшліся кавалі для рамонту фашысцкага рыдвана.

Збіраўся я пісаць скаргу на Адэнаўэра да папы рымскага, але, раз-

важыўшы, не стаў гэтага рабіць. Нічога з гэтага не выйдзе, — падумаў я, — ён жа Адэнаўэру грахі адпусціў. Выходзіць, што трэба пісаць скаргу на самога папу. Але на папу можна скардзіцца толькі ў нябесную канцылярцыю, а туды пошта не даходзіць.

Уся мая надзея на савецкія ракеты. Мо' папутнай ракетай дабарусі як-небудзь туды і прапхну сваю скаргу.

*Владзіслаў Левацкі*



Адэнаўэр і лаўры Гітлера.

Мал. М. Абрамова

## КУЛЬТУРА-ГП, ГП-УРА!

Зала расплывалася ў клубах дыму. Дзеці і старыя перамяшаліся паміж сабой. Нехапала месц. Больш смелыя лезлі на сцэну. Малыя артысты, запхнутыя ў куток, не маглі нават паварушыцца. Выступалі яны з аматарскай пастаноўкай інсцэніраванай «Казкі аб зачараваным качары» з выпадку навагодняй ёлкі, арганізаванай настаўнікамі школы для дзяцей. Дзеці йгралі, як маглі. Пастаноўка была нядрэннай. Але праз залу пераліваўся магутны гомар, як гоман узбураных хваль. Трэба верыць, што гэта быў прызнак задавальнення. Тым больш, што ў тую хвіліну пачуў я каля сябе:

— Чуеш, Валодзя, зробім паўлітра?

— Чччаму ннне, — адказаў той.

Калі на сцэне паявілася рослая дзяўчынка, ухарактарызаваная за злую княгіню, нейкая жанчына не вытрымала.

— Кума! — закрычала, — гэта ж ваша Нінка!

— А хто вы думалі?! — з гордасцю адказала кума.

— Будуць з яе людзі, — дадала ёй суседка.

З-за плахты, павешанай замест заслоны, высунулася настаўніца — рэжысёр пастаноўкі.

— Прашу прысутных аб цішыні! — адазвалася дрыжачым голасам. — Прашу цішэй!

Яе голас расплывўся ў агульным энтузіязме.

— Прашу цішыні! — паўтарыла з мальбою.

На гэта з калідора адказаў ёй магутны, перапты бас:

«Расцветали яблани и груши».

Пастаноўка йшла далей. Энтузіязм у зале рос. Аж урэшце трэба было адказацца ад часткі праграмы. Давялося адкінуць старанна падрыхтаваныя вершы і песні. Яны, нажалі, аказаліся лішнімі. Публіка і так высока ацаніла талент сваіх дзяцей. Так была ўсхвалявана, што забыла іх узнагародзіць хаця б воплескамі.

А адбылося гэта вечарам 19 студзеня ў вёсцы Вулька - Нурэцка, Сяміціцкага павета.

ВІКТАР РУДЧЫК



— Вы даўно чакаеце?

Мал. М. Вайсборда

### АШУКАЎ

Аднойчы, будучы ў горадзе, зайшоў Янка ў сталовую і загадаў падаць чай і цукар. Калі яму гэта прынеслі, ён чай выпіў без цукру, а цукар прынес да хаты і кажа да жонкі:

— Але я ашукаў іх!

Юрка Раманчук

Гушчэвіна

### НАПАІЎ

Бацька да сына: «Пайдзі напай каня»

Пайшоў сын пайць каня. Па нейкім часе вяртаецца.

Бацька: «Напай?»

Сын: «Напай».

Бацька: «А чаму храпы сухія?»

Сын: «Бо конь да вады не дастаў».

Мікола Лапінскі

Тынкаўшчына

### ГАВАРЫЎ ПРАЗ СОН

Жонка раніцай крыўчыць на свайго мужа:

— Ізноў ты, душачка, гаварыў праз сон. Няма табе спакою.

— Не гневайся, дарагая, — кажа муж, — калі ж мне гаварыць як не ўначы. То ж у дзень ты і слова не дазволіш сказаць.

Марыя Кахановіч

Белявічы

## САМАДБЕЛУГОЎАННЕ

### ГАСЦІНА

Прыехаў кум да кума ў госці. Гаспадар пасадыў госці за стол, паклаў пачку папярост і ўсё запрашае:

— Куры, кум, куры.

Калі ўрэшце гаспадар выказаў свой жалі па прычыне таго, што не прыехала кума, госць адказаў:

— Даражэнькі куманёк, кума тады прыедзе, калі навучыцца курыць.

Віктар Стальманшук

Дубляны

### ПАДОВНЫ

Адна жанчына купіла ў мясніка свіннячую галаву, але не магла прыдумаць, як яе занесці дадому. Урэшце знайшла

выхад. Яна паклала яе ў дзіцячы возік, накрыла коўдрай, дзіця ўзяла на рукі і, пхаючы перад сабою возік, накіравалася да дому. Па дарозе сустрэла знаёмага. Ён пачаў яе віншаваць, думаючы, што ў яе нарадзілася яшчэ адно дзіця. Пры гэтым ён прыпадняў коўдру, каб папківацца новым патомкам знаёмых. Убачыўшы там зацэртвы лыч, ён ад нечаканасці сказаў:

— Ах, мой Божа, зусім падобны да бацькі.

Пятро Кебус

Беласток

«У Белавежы наглядаецца празмерная колькасць зуброў-самцоў». (3 газет)



— Ці не будзе ў вас чаго - небудзь для мяне?

Мал. З. Зёмцкі